

## Comunicazione alla clientela: Pagamenti nazionali – Coordinate IBAN.

Gentile cliente,

La informiamo che, in adempimento di quanto previsto dagli standard interbancari europei, **dal 1° gennaio 2008** per l'esecuzione dei principali pagamenti nazionali e, quindi, anche dei bonifici, diventerà obbligatoria l'indicazione della coordinata IBAN del beneficiario, come già avviene per i bonifici transfrontalieri.

L'IBAN (*Internazional Bank Account Number*) è la coordinata internazionale che consente di identificare in modo standardizzato ed univoco i soggetti coinvolti nel processo del pagamento e di raggiungere un elevato grado di automazione nel trattamento delle operazioni, migliorando e rendendo più veloci, più sicuri e meno costosi i servizi di pagamento.

In particolare tale codice contiene le informazioni relative al Paese, all'Istituto presso cui è in essere il rapporto su cui vengono eseguiti i pagamenti, alla Filiale e al Numero di Conto Corrente del beneficiario, oltre ad un codice di controllo che permette di verificarne la correttezza.

Pertanto, a partire dal **1° gennaio 2008 per impartire correttamente alla Banca delle disposizioni di pagamento nazionale (ad esempio, un bonifico) sarà necessario indicare la coordinata IBAN dello stesso conto corrente.**

Le ricordiamo in proposito che la coordinata IBAN del Suo conto corrente è riportata nell'estratto conto periodico inviatole dalla Banca.

Inoltre, alla luce di quanto sopra e al fine di mantenere l'attuale continuità operativa, nel caso in cui Lei abbia già disposto/autorizzato dei pagamenti a valere sul suo conto corrente, si rende necessario procedere ad aggiornare le Sue coordinate bancarie (ABI, CAB e numero di conto corrente) con il suddetto codice IBAN, comunicando quest'ultimo codice identificativo ai soggetti da Lei autorizzati a ricevere/disporre gli stessi pagamenti.

A tale fine Le comunichiamo di seguito anche l'informativa di cui all'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

\*\*\* \*\*



### AGENZIE

**Sede:** Via Garibaldi 22, 50065 Pontassieve (FI)  
Tel 055 8302204  
Fax 055 8302207  
ABI 8736 CAB 38010  
sede@bccpontassieve.it

**Villini:** Via Znoymo 53/55  
50065 Pontassieve (FI)  
Tel 055 8316336  
Fax 055 8316566  
ABI 8736 CAB 38011  
villini@bccpontassieve.it

**Sieci:** Via Aretina 117  
50069 Sieci (FI)  
Tel. 055 8363025  
Fax 055 8363026  
ABI 8736 CAB 38012  
sieci@bccpontassieve.it

**Molino:** Via di Rimaggio 1  
50060 Molino del Piano (FI)  
Tel 055 8364002  
Fax 055 8364062  
ABI 8736 CAB 38013  
molino@bccpontassieve.it

**Bagno a Ripoli:** Via Roma 148  
50012 Bagno a Ripoli (FI)  
Tel 055 631617  
Fax 055 632309  
ABI 8736 CAB 37220  
ripoli@bccpontassieve.it

**Rufina:** Via XXV Aprile 8  
50068 Rufina (FI)  
Tel 055 8395284  
Fax 055 8395884  
ABI 8736 CAB 38040  
rufina@bccpontassieve.it

**Firenze1:** P.za Beccaria 2 r  
50121 Firenze (FI)  
Tel 055 2001573  
Fax 055 2340561  
ABI 8736 CAB 02801  
firenze1rec@bccpontassieve.it

**Dicomano:** P.za Trieste 41/42,  
50062 Dicomano (FI)  
Tel 055 8386164  
Fax 055 838133  
ABI 8736 CAB 37820  
dicomano@bccpontassieve.it

**Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n° 196/2003  
(Codice in materia di protezione dei dati personali)**

Gentile cliente,

la scrivente banca, in qualità di titolare del trattamento dei dati da Lei conferitici, ha elaborato il suo Codice IBAN (International Bank Account Number), ossia la codifica internazionale che identifica ciascun conto bancario (il Codice IBAN dal 1° luglio 2003 è stato sempre indicato nell'estratto conto da noi inviate). Il Codice è composto da una serie di numeri e lettere che individuano in maniera standard il Paese in cui è tenuto il conto, la banca, lo sportello e il conto corrente destinatario del pagamento (ad esempio, un bonifico).

A partire dal 1° gennaio 2008, tale codifica, già utilizzata per i pagamenti transfrontalieri, sarà utilizzata anche per i pagamenti eseguiti in Italia, al posto delle tradizionali coordinate bancarie (codici ABI e CAB e numero di conto corrente).

Si rende quindi necessario procedere ad aggiornare le Sue coordinate bancarie (ABI, CAB e numero di conto corrente) con l'IBAN, consentendo ai soggetti, da Lei autorizzati a effettuare e/o a ricevere pagamenti (ad esempio, ordinanti i bonifici) sul Suo c/c di poter continuare ad effettuarli.

Per tale ragione il sistema bancario ha previsto l'attivazione di un «servizio di allineamento elettronico» dei Codici IBAN, attraverso il quale il soggetto utente ordinante/ricevente i pagamenti (ad esempio bonifici o RID), richiede, tramite un flusso elettronico, l'aggiornamento delle coordinate bancarie dei beneficiari e/o dei disponenti dei propri pagamenti.

Al fine, quindi, di dare esecuzione al contratto da Lei sottoscritto con noi, che prevede l'obbligo da parte nostra di effettuare l'accredito e/o l'addebito dei pagamenti (ad esempio, bonifici o RID) sul conto corrente a Lei intestato, si rende necessario comunicare l'aggiornamento delle Sue coordinate ABI, CAB e numero di conto corrente con il Codice IBAN, alla banca di quei soggetti (ad esempio, per i bonifici ricevuti, Suoi datori di lavoro e/o Suoi fornitori) da Lei autorizzati ad effettuare e/o ricevere tali pagamenti a valere sul Suo c/c presso di noi ed ai quali Lei ha precedentemente comunicato le Sue coordinate bancarie (ABI, CAB e numero di conto corrente).

Il conferimento dei dati necessari a tale finalità non è obbligatorio, ma il rifiuto alla loro comunicazione potrebbe comportare per la Banca l'impossibilità a prestare il servizio richiesto. Il loro trattamento non richiede il consenso dell'interessato, in virtù degli artt. 24, comma 1, lett. b) e 43, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 196/2003.

La scrivente banca e le eventuali altre banche delle quali i soggetti sopra indicati si avvarranno per la richiesta del codice IBAN tratteranno il dato in qualità di contitolari del trattamento, esclusivamente per le finalità connesse a tale iniziativa e con strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità stesse e per il tempo strettamente necessario per il perseguimento delle dette finalità e comunque nel rispetto delle previsioni del D.Lgs. n. 196/2003, ivi compreso il profilo relativo alla sicurezza.

Ai sensi dell'art. 7 del Decreto Lei ha diritto di accesso ai dati che la riguardano. In particolare Lei può ottenere dalla nostra Banca e dalle eventuali altre banche tramite cui sono transitate le richieste di allineamento IBAN, ad esempio, la conferma dell'esistenza o meno dei suoi dati personali, l'indicazione dell'origine dei suoi dati, delle finalità e modalità del trattamento, della logica applicata al trattamento qualora effettuato con strumenti elettronici, dei soggetti e delle categorie di soggetti ai quali i dati personali sono stati comunicati nonché l'aggiornamento, la rettificazione, ovvero, se vi è interesse, l'integrazione dei dati, la cancellazione, la loro trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge di legge.

Per l'esercizio di tutti i diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. n. 196 del 2003, si può rivolgere a: Banca di Credito Cooperativo di Pontassieve – Area Controlli – Via V. Veneto n.9 – 50065 Pontassieve (FI) – Tel. 055/83021 Fax. 055/8302222 email [ispett@bccpontassieve.it](mailto:ispett@bccpontassieve.it).